

# THE WRONG HELP CAN HURT

BEWARE OF IMMIGRATION SCAMS



## How to Find Help When Applying for an Immigration Benefit...

### I'm applying for an immigration benefit, where can I find help?

U.S. Citizenship and Immigration Services provides free resources to help guide you through the application process. You can visit [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov) to download free forms, read instructions, get case status updates, or schedule in-person InfoPass appointments to have your questions answered.

### Who can assist me with the application process?

Only an authorized immigration service provider is qualified to help you beyond basic preparation or translation. These individuals or groups are:

- A representative accredited by the Board of Immigration Appeals working for a recognized organization, and
- An attorney who is in good standing.

### How do I find authorized immigration service providers online?

- Visit the Department of Justice Board of Immigration Appeals website at <http://www.justice.gov/eoir/biainfo.htm> to search for a:
  - List of accredited representatives and recognized organizations.
  - List of attorneys by state who provide immigration services either for free or for little cost.
- Visit the Executive Office for Immigration Review (EOIR) at <http://www.justice.gov/eoir/discipline.htm> for a list of individuals who have been expelled or suspended from practicing law before USCIS.

Immigration scams and consumer fraud are illegal. In some states, there are fines and other penalties for anyone not authorized to provide immigration assistance, even with good intentions.

For more information on how to avoid and report immigration scams, please go to our website at [www.uscis.gov/avoidscams](http://www.uscis.gov/avoidscams).



U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services

M-1110

# MAARING MAKASAMA ANG MALING URI NG TULONG

MAG-INGAT SA MGA SCAM SA IMIGRASYON



## Paano Makakahanap ng Tulong Kapag Naga-apply para sa isang Benepisyo sa Imigrasyon...

### Ako ay naga-apply para sa benepisyo sa imigrasyon, saan ako makakahanap ng tulong?

Ang U.S. Citizenship and Immigration Services ay nagkaloob ng mga libreng mapagkukuhanan ng tulong para makapagbigay ng gabay sa inyo sa proseso ng aplikasyon. Maaari kayong bumisita sa [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov) para madownload ang mga form, mabasa ang mga instruksyon, kumuha ng mga update sa mga kaso, o magpa-schedule ng personal na Infopass na mga appointment upang masagot ang inyong mga tanong.

### Sino ang makakatulong sa akin sa proseso ng aplikasyon?

Ang isang awtorisadong immigration service provider lamang ang kuwalipikadong tumulong sa inyo sa mga gawaing higit sa basic na paghahanda o pagsasalin. Ang mga indibiduwal o grupo na ito ay:

- Ang kinatawan na accredited ng Board of Immigration Appeals ay nagtatrabaho para sa isang kinikilalang organisasyon.
- Isang abogado na may mahusay na katayuan o reputasyon.

### Paano ako makakahanap ng mga awtorisadong immigration service provider online?

- Bumisita sa Department of Justice Board of Immigration Appeals website sa <http://www.justice.gov/eoir/biainfo.htm> para maghanap ng isang:
  - Ang listahan ng mga accredited na kinatawan at kinikilalang organisasyon.
  - Ang listahan ng mga abogado ng estado na nagkaloob ng mga serbisyo sa imigrasyon ng libre o ng may maliit na bayad.
- Bumisita sa Executive Office for Immigration Review (EOIR) sa <http://www.justice.gov/eoir/discipline.htm> para sa listahan ng mga indibiduwal na napaalis o nasuspende mula sa pagtatrabaho na may kinalaman sa batas tulad ng abogado sa harap ng USCIS.

Labag sa batas ang mga scam sa imigrasyon at panlilinlang sa mamimili. Sa ilang mga estado, may mga multa at iba pang uri ng parusa para sa sinumang hindi awtorisado na magkaloob ng tulong sa imigrasyon, kahit na may mabuting layunin ang mga ito.

Para sa karagdagang impormasyon kung paano iwasan at i-ulat ang mga scam sa imigrasyon, mangyari lamang sumangguni sa aming website sa [www.uscis.gov/avoidscams](http://www.uscis.gov/avoidscams).